

Liebe Mitglieder unserer Pfarrgemeinde!

20 Jahre Ausländerfest Quickborn - stolzes Datum! Wir dürfen dankbar dafür sein, dass es überhaupt in unserer Pfarrgemeinde zu zwei Jahrzehnten Feier des Ausländerfestes gekommen ist.

Weshalb feiern wir Ausländerfest? Wenn wir an Ausländer denken, dann denken wir an andere Sprache, andere Kultur, an andere Eigenheiten. Wenn wir das Ausländerfest feiern, dann nicht, weil wir alle gleich, sondern weil wir alle verschieden sind. Gott sei Dank, dass wir verschieden sind. Wir sind nicht gleich alt, nicht gleich stark, nicht gleich schön, haben nicht alle gleiches Geschlecht, besitzen nicht alle gleiche Interessen, gehören nicht der gleichen Rasse an und haben nicht dieselbe Hautfarbe. Wenn es anders wäre, wäre das nicht schlimm?

Schlimm ist es aber auch, wie manche auf Unterschiede reagieren. Eine der Urmotive für unbedachte Reaktionen ist der Neid. Diese grässlichen Empfindungen kennen wir alle. Da könnte es einem ja besser gehen, als einem selbst. Da könnte jemand einem etwas wegnehmen. Da könnte jemand talentierter sein, und, und, und. Auf Neidempfinden reagiert jeder anders.

Gewiss ist es schwer, mit Neid umzugehen. Als Christen haben wir jedoch eines anzuerkennen: So verschieden der Mensch auch sein mag: jeder hat seine eigene einmalige Würde. Und weil wir Christen sagen, der Mensch stammt von Gott ab, so hat er diese Würde von Gott selber: „Gott schuf den Menschen nach seinem Bild, nach seinem Abbild schuf er ihn“ (Gen 1,27). Unter diesen Vorzeichen des Evangeliums dürfte es eigentlich keinen gegenseitigen Neid der Volksgruppen, keinen Einbildungsfimmel der Angehörigen verschiedener Nationen geben.

Wenn es ein Wort gibt, was ich mir in meinem Leben gemerkt habe und was mir ganz viel bedeutet, dann ist es die Aussage: „In der Kirche gibt es keine Ausländer!“ Es will heißen: Wo auch immer wir geboren sind und wo auch immer wir herkommen, wie auch immer wir aussehen, mit welchen Charismen wir auch immer ausgestattet sind: als Schwestern und Brüder des einen Schöpfers gehören wir zu einer großen Familie Gottes zusammen.

Deswegen darf es Christen nicht egal sein, wie es Menschen anderer Hautfarbe und anderer Sprache geht. Nur so ist es zu verstehen, weshalb die Kirche sich regelmäßig in Asyl- und Flüchtlingsfragen einmischt. Nur so ist es zu verstehen, weshalb Mitglieder der Kirche sich dafür interessieren, was mit Abgeschobenen in ihren Herkunftsländern geschieht. Gerade das Eintreten für die Würde und das Lebensrecht von Auswärtigen, auch hier bei uns in Quickborn und in unserer Pfarrgemeinde, ist ein unabdingbares Zeichen für die Kraft des christlichen Glaubens in unserer Zeit.

Mit dem Ausländerfest feiern wir also unsere Unterschiede. Diese Unterschiede sind gottgewollt und Gott selber ist Garant dafür, uns alle einmal zu einer neuen, zu einer ewigen Familie zusammenzuführen. Weil wir davon schon jetzt eine Ahnung haben, deswegen dürfen wir feiern. „Adveniat regnum tuum“ – „Dein Reich komme“, so bekennt jeder in seiner Heimatsprache im „Vater unser“. Das Reich Gottes komme, ja es wird kommen. Kommen möge es, mit unseren Möglichkeiten, auch durch uns.

Pfarrer Wolfgang Guttman

Die **Quickborner Kirchengemeinde St.Marien** sucht  
ab sofort

## ein Ehepaar

für

- **Reinigung Gemeindehaus und Bürohaus**
- **Reinigungs- und Pflegedienst der Außenanlagen**
- **Küster- und Reinigungsdienste in der Kirche**

Für diese im Leben einer Pfarrgemeinde herausgehobenen Aufgaben sollten mitgebracht werden:

- ~~☞~~ Verantwortungsbewusstsein mit Sinn für Ordnung und Sauberkeit
- ~~☞~~ umsichtiger Umgang auch mit jungen Leuten
- ~~☞~~ Freude am gemeindlichen Leben sowie innere Nähe zum gottesdienstlichen Geschehen

Die Pfarrgemeinde freut sich über die Bewerbung eines Ehepaares, dass diese Tätigkeiten im Rahmen eines Arbeitsvertrages für geringfügig Beschäftigte übernehmen möchte. Für Interessierte steht in unserem Gemeindehaus eine geräumige 4-Zimmer-Wohnung (95 qm) zur Verfügung. In diesem Zusammenhang kann eine weitere 2-Zi. Dachgeschosswohnung angemietet werden.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte **bis 15. Sept. 2003** an :  
Katholische Kirchengemeinde St. Marien  
- Kirchenvorstand-  
Kurzer Kamp 2, 25451 Quickborn  
Tel.: 04106/2422; Fax: 04106/60080



Nachrichten . . .

. . . aus dem Leben unserer Pfarrgemeinde

- Ab sofort sucht unsere Pfarrgemeinde ein **verantwortungsbewusstes und ordnungsliebendes Ehepaar**, das sich um die **Reinigung und Pflege unserer Gebäude und Außenanlagen** sorgt sowie **Küsterdienste** wahrnimmt. Für Interessierte steht eine geräumige **4-Zimmer-Wohnung (95 qm)** sowie zusätzlich eine Dachgeschosswohnung (2 Zi.) zum sofortigen Bezug zur Verfügung. Wenn Sie in Ihrem Umfeld ein Ehepaar (bzw. Familie), kennen, das für diese herausgehobene Aufgabe in unserer Pfarrgemeinde geeignet erscheint, so weisen Sie bitte auf dieses Stellenangebot für geringfügig Beschäftigte hin. **Bewerbungen können bis 15. Sept. 03** an den Kirchenvorstand gerichtet werden. Achten Sie bitte auch auf die Stellenanzeige auf Seite dieser linken Seite.

- Für viele kam überraschend, dass **Familie Owosekun** sehr kurzfristig die Dienste in unserer Pfarrgemeinde aufgeben und inzwischen auch aus unserer Pfarrgemeinde weggezogen sind. Die Tatsache ist deswegen auch bedauerlich, weil wir alle in sehr guter Erinnerung haben, mit welchem Engagement und mit welch großen Idealen die Familie ihre Aufgaben in unserer Gemeinde von Beginn an anging. Ihre Entscheidung müssen wir jedoch respektieren. Erfreulich ist, dass in diesem Sommer Familie Owosekun die deutsche Staatsbürgerschaft erhalten konnte. Wir danken dem Ehepaar Owosekun mitsamt ihren vier Kindern für ihren in unserer Pfarrgemeinde geleisteten Dienst und wünschen Ihnen Gottes Segen auf ihrem weiteren Lebensweg.

- Musik vom Feinsten boten **Mirjam Leupold-Schneider, Cembalo, und an der Orgel ihr Ehemann Christian** während ihres **Benefizkonzertes** am Di., 12. August. Das „**Concerto a due**“ in unserer St. Marien-Kirche bleibt in unvergesslicher Erinnerung. Als **Reinerlös** kamen für unser neues Gotteshaus ca. **€ 1.000,--** zusammen. Mit den vielen Eintritt zahlenden Musikbegeisterten gilt natürlich unser aller Dank dem virtuos aufspielenden und brilliant harmonisierenden Künstlerehepaar.

- Nach der temperamentvollen Diskussion während der letzten Pfarrgemeinderatssitzung, Do., 21. Aug., über die alles sittliche Maß hinausgehende Veranstaltung „Jugendkellerpartys“ und den daraus zu ziehenden Konsequenzen legte **Frau Margot Kube** ihr Mandat im Gremium **Pfarrgemeinderat** nieder. So sehr wir diese Entscheidung zu respektieren haben, so ist die Entscheidung zugleich auch zu bedauern, da mit Frau Kube ein gremienerfahrenes und höchst engagiertes Gemeindemitglied seine Aufgabe abgibt. Als Beauftragte des Pfarrgemeinderates für das gemeindliche Rechts- und Verwaltungsgremium hat ihre Entscheidung auch Auswirkungen auf ihre Mitgliedschaft im Kirchenvorstand. Erfreulicherweise wird Frau Kube alle anderen Aufgaben jenseits der Gremienarbeit weiter wahrnehmen. **Margot Kube gilt auch im Namen der Pfarrgemeinde unserer aller aufrichtiger Dank.**

- Ein bemerkenswertes Zeichen der Ökumene setzten die **Posaunenchor der Ev.-Luth. Kreuzkirche Pinneberg-Waldenau, der Ev.-Meth. Friedenskirche Ellerbek und der Ev.-Luth. Marienkirche Quickborn** mit ihrem klangvollen und ebenso eindrucksvollen **Benefizkonzert am Fr., 29. Aug.**, in unserer Kirche. Mit **über € 600,--** (vorläufige Abrechnung) trugen die evangelischen Glaubensschwestern und -brüder zur Förderung unseres neuen katholi-

schen Gotteshauses bei. Unsere Pfarrgemeinde ist überaus dankbar und kann dieses Zeichen überzeugend gelebter Ökumene nicht hoch genug einschätzen. Mit € 25,-- trug sogar die **Aussiedler-Band „S.L.A.P.“** zur Reduzierung unseres Restdarlehens bei und fügte liebevoll als schriftlichen Gruß hinzu: „Für ein schönes Gotteshaus.“ Im Rahmen der Kirchenmusik und unter den Vorzeichen der Ökumene war es für alle Beteiligten ein großartiger Benefizabend. Der Ideengeber durfte große Genugtuung und Freude in sich tragen: Hans-Heiko Marx, Leiter des Posaunenchores der Quickborner Marienkirche und an diesem Abend auch Gesamtleiter des Konzertes der drei Posaunenchor. Ihm sowie allen Ausführenden und ebenso auch allen Förderern unserer neuen St. Marien-Kirche gilt unser aller aufrichtiger herzlicher Dank. Unter Berücksichtigung aller Spenden und Erlöse beträgt unser Restdarlehen mit Datum 01. Sept.: € 34.752,--

- Unter dem Motto „Kreuzzeichen“ findet am **14. Sept.** die diesjährige **Ansverus-Wallfahrt** statt. **Erzbischof Dr. Werner Thissen** wird um **12.00** Uhr am **Ansverus-Kreuz** eine **Familienmesse** feiern. Das steinerne Kreuz in der Nähe von Ratzburg erinnert an den Märtyrertod des hl. Ansver im Jahre 1066. Diese Stätte war schon immer Ziel unzähliger Pilger. Das komplette Programm der Ansverus-Wallfahrt entnehmen Sie bitte den ausliegenden Handreichungen.

- **20 Jahre Ausländerfest Quickborn.** Unser Ausländerfest gehört mit zu den Markenzeichen unserer Pfarrgemeinde. Dass in unserem Jubiläumsjahr zugleich auch unser Ausländerfest Jubiläum feiern kann, ist eine glückliche Fügung. Es war eine Sternstunde in unserer Pfarrgemeinde, eine Gabe des Heiligen Geistes, als vor 20 Jahren **Pastor Heinrich Hülsmann** zusammen mit den in der Quickborner Pfarrgemeinde sich einfindenden Gastarbeiterfamilien die-

ses Fest zum ersten Mal feierte. Heute gehört das Fest zu den geistlichen Erfahrungen unseres Gemeindelebens unverzichtbar dazu. Viele Vorbereitungen für das diesjährige Jubiläums-Ausländerfest sind in vollem Gange. Wenn der Terminkalender es zulässt, dürfen wir erfreulicherweise auch Pastor Hülsmann zu diesem großen Ereignis erwarten. Unter Beteiligung vieler internationaler Chöre **beginnt** das Ausländerfest am Sa., 27. Sept. **mit der Eucharistiefeier um 13.15 Uhr**. Achten Sie bitte auch auf die Anzeige in diesem Gemeindebrief auf der Seite 19.

- **Papst Johannes Paul II.**, der in diesem Jahr, 16. Okt., sein 25-jähriges Pontifikat begehrt, das drittlängste in der gesamten Kirchengeschichte, hat diesem Jahr ausdrücklich zum vermehrten **Rosenkranzgebet** aufgerufen. Der Monat Oktober ist überhaupt traditionell Rosenkranzmonat, weil am 07. Okt. weltweit das Rosenkranzfest begangen wird. Wer den Rosenkranz betet, gewinnt eine betrachtende Nähe zum Evangelium. Das Rosenkranzgebet ist wohltuend meditierte Heilsgeschichte Jesu und nimmt in den Blick auch unsere persönliche Heilsgeschichte. Das Anliegen des Papstes ist zu unterstützen. Berücksichtigen Sie daher in Ihrem Kalender mittwochs die Heilige Stunde in unserer Marien-Kirche: **18.00 Uhr Anbetung und um 18.30 Uhr Rosenkranzgebet**.

- Mit der **Stammesgründungsfeier der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG)** am Sa., 25. Okt., wird unsere Quickborner Kirchengemeinde nun endgültig ein **fester Standort dieses Katholischen Pfadfinderverbandes**. Die Pfadfinderbewegung hat erfreulicherweise auch in unserer Pfarrgemeinde einen bemerkenswerten Zulauf. Über 60 Mädchen und Jungen gehören inzwischen zu den vier Pfadfindergruppen unserer Gemeinde, hinzu kommen viele engagierte erwachsene Betreuer. Wir gratulieren allen

Verantwortlichen der Pfadfinder in unserer Pfarrgemeinde, wünschen ihnen sowie allen Mädchen und Jungen viel Abenteuer und Freude in ihren Gemeinschaften und Gruppen und freuen uns mit ihnen auf den Tag ihrer Stammesgründung.

- Im Rahmen des jährlich stattfindenden Predigeraustausches zwischen der Martin-Luther-Kirchengemeinde in Quickborn-Heide und unserer Pfarrgemeinde wird **Pastor Dr. Stefan Durst** am **Festtag Allerheiligen, Sa., 01. Nov., 18.30 Uhr**, die Predigt halten, worüber wir uns sehr freuen. Der Kirchenchor sowie Gemeindemitglieder aus Quickborn-Heide werden den Seelsorger auf seinem Weg zu uns begleiten. Da es der erste Besuch der ev.-luth. Glaubenschwestern und -brüder in unserer neuen Kirche ist (die Schulferienordnung der letzten Jahre ermöglichte es nicht), heißen wir sie in besonderer Weise willkommen. Die Botschaft vom Fest Allerheiligen will uns sagen, dass es unabhängig von allen religiösen und konfessionellen Traditionen in der Ewigkeit nur einen Himmel der Erlösten geben wird. Im biblischen Geist wollen wir diesen Tag festlich begehen, wie es im Epheserbrief (4,5 f.) ermutigend heißt: „Ein Herr, ein Glaube, eine Taufe, ein Gott und Vater aller, der über allem und durch alles und in allem ist.“

- „Das Grab ist durch die Auferstehung Jesu für uns Christen zum Zeichen der Hoffnung geworden“, heißt es in einem schönen Gebet. Es will sagen, unsere Zukunft ist nicht der Friedhof, sondern das Leben in der Ewigkeit, in der Fülle Gottes, im Paradies, im Himmel. Trostvolles Zeichen dieser Aufstehungshoffnung ist die jährlich um **Allerheiligen/Allerseelen** stattfindende **Gräbersegnung**. Auf dem **Heide-Friedhof in Quickborn** ist Gräbersegnung am **So., 02. Nov., 15.00 Uhr**. Auf dem **Friedhof in Bönningstedt**

findet die Gräbersegnung am **Mo., 03. Nov., 14.00 Uhr**, statt.

- Die regelmäßigen Gruppenstunden der Mädchen und Jungen für den **neuen Erstkommunionkurs 2004** beginnen im **Monat November**. Für **Do., 06. Nov., 20.00 Uhr**, sind zunächst die Mütter und Väter zu einem ersten **Elternabend** eingeladen. Die Erstkommunionfeier findet im kommenden Jahr statt am So., 13.06., 10.00 Uhr.

- Der hl. Martin (316-397) ist einer der großen Heiligen der Nächstenliebe. Noch heute versammeln sich überall zu seinem jährlichen Festtag, **11. Nov.**, viele Kinder mit brennenden Laternen in den Händen zur **Martinsfeier und zum Martinsumzug**, so auch bei uns. Zum späten Nachmittag, **17.00 Uhr**, versammeln sich alle Mädchen und Jungen mit ihren Eltern in unserer Kirche. Dort wird von Kindern unter Anleitung unserer Gemeindereferentin Gabriele Kief das Martinsspiel vorgetragen. Anschließend begleitet uns der „Hl. Martin“ während des Umzuges auf einem Pferd, das wieder dankenswerterweise von der Familie Heckmann aus Hasloh bereitgestellt wird. Der Posaunenchor der Ev.-Luth. Kirchengemeinde wird die Martinsfeier musikalisch gestalten, und die Pfadfinder werden für ein schönes Lagerfeuer sorgen. Natürlich gibt es für alle Kinder zum Abschluss wieder etwas Leckeres.

- **Weihbischof Dr. Hans-Jochen Jaschke** wird in unserer Pfarrgemeinde am So., 16. Nov., **Mädchen und Jungen das Sakrament der Firmung** spenden. Seit Beginn dieses Jahres bereiten sich 45 Firmlinge auf dieses große Ereignis vor. Unter der Anleitung unserer **Gemeindereferentin Gabriele Kief** werden die jungen Leute dankenswerterweise begleitet durch **Anja Faber, Sonja Martens, Marc Meiritz, Michaela Pischke, Moritz Schmaltz und Katharina Schulte**. Die **Firmfeier** beginnt um **10.00 Uhr**. Für alle

Firmeltern findet am **Do., 25. Sept., 19.30 Uhr**, im Gemeindehaus ein **Elternabend** statt, zu dem auch die Firmlinge eingeladen sind.

- „**Auf frühen Spuren christlichen Glaubens**“ – unter diesem Motto findet im nächsten Jahr unsere gemeindliche Pilger- und Studienreise nach Kleinasien (Türkei) statt. In der Zeit von **Sa., 02., bis Sa., 16. Okt. 2004**, sind 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu dieser einmaligen Reise eingeladen. Während dieser Fahrt halten wir inne an Wirkungsstätten des Apostels Paulus und entdecken nachhaltige Spuren der frühen Kirche. Wir lassen ebenso auch Erinnerungen aufkommen an die griechische Mythologie, erleben mannigfaltige Begegnungen mit dem Islam und staunen über einmalige Naturwunder Westanatoliens. Wir werden mit Linienmaschinen fliegen und in Hotels der gehobenen Mittelklasse untergebracht sein. Sternebusse transportieren uns von Ort zu Ort und fachkompetente Guides werden uns auf die schönsten Sehenswürdigkeiten aufmerksam machen. Dem Weihnachtsgemeindebrief (Ausgabe Ende November/Anfang Dezember) wird die offizielle Ausschreibung dieser Fahrt mit Anmeldeformular beigelegt sein. Die Teilnahmekosten bei Halbpension für die 15-tägige Pilger- und Studienreise betragen € 1.190--. **Anmelde-möglichkeit** besteht **ab** dem kommenden **Nikolaustag, 06. Dezember**. Bei großer Nachfrage ist maßgeblich der Zeitpunkt des Eingangs der Anmeldung.

- Auf Einladung der Bischöfe der Nordelbischen Evangelisch-Lutherischen Kirche, unseres Erzbischofs Dr. Werner Thissen sowie der Freien und Hansestadt Hamburg findet von **Mo., 29. Dez. 03 bis Fr., 02. Jan.04** mit der **Communauté von Taizé** ein **Europäisches Jugendtreffen** statt. Solche Treffen, die seit den 70er Jahren jeweils in einer Großstadt stattfinden, verstehen sich, so die geistliche Be-

wegung aus Taizé, als „Pilgerweg des Vertrauens auf der Erde“. 80.000 Teilnehmer waren im letzten Jahr in Paris, das letzte Treffen dieser Art in Deutschland fand 1996/97 in Stuttgart statt. **Erzbischof Werner bittet unsere katholischen Kirchengemeinden darum**, den vielen Anreisenden aus ganz Europa Türen und Herzen zu öffnen und, wie schon beim Katholikentag 2000 herausragend bewiesen, **gute Gastgeberinnen und Gastgeber zu sein**. Die eigentliche Vorbereitung für dieses große Ereignis beginnt Ende September. Dann können weitere Informationen gegeben werden. Wir in unserer Pfarrgemeinde dürfen uns glücklich schätzen, dass wir nach unserer Pilgerfahrt nach Frankreich vor zwei Jahren den wohltuenden Geist charismatischer Taizé-Gottesdienste erfahren dürfen. **Der nächste Taizé-Gottesdienst in unserer St.-Marien-Kirche** bei Kerzenschein und mit viel Liedern aus dem kleinen Ort in Burgund findet statt am **Fr., 21. Nov., 20.00 Uhr**. Alle sind dazu herzlich eingeladen.

Der Sonntag, 26. Oktober 2003, wird als WELTMISSIONS-SONNTAG begangen. Wir werden daran erinnert, dass die Botschaft Jesu alle Menschen auf der Welt erreichen will. Diesem Auftrag wollen wir weiterhin gern nachkommen. Allerdings kommen beim Stichwort Mission sowohl positive, wie auch negative Empfindungen auf. Folgende Geschichte will uns davon etwas erzählen:

Ein Christ besucht einen Zen-Meister und sagte: „Erlaubt mir, dass ich euch einige Sätze aus der Bergpredigt vorlese.“

„Ich werde mit Freude zuhören“, sagte der Meister.

Der Christ las einige Sätze und blickte dann auf. Der Meister lächelte und sagte: „Wer diese Worte gesprochen hat, der war wirklich ein Erleuchteter.“

Das gefiel dem Christen. Er las weiter. Der Meister unterbrach und sagte: „Der Mensch, der diese Worte sprach, könnte wahrlich der Erlöser der Welt genannt werden.“

Der Christ war wie elektrisiert. Er las weiter bis zum Ende. Dann sagte der Meister: „Diese Predigt wurde von einem Mann mit göttlicher Aura gehalten.“

Die Freude des Christen kannte keine Grenzen. Er ging weg, entschlossen, zurückzukommen und den Zen-Meister zu überzeugen, er solle Christ werden.

Auf dem Heimweg traf er Christus am Straßenrand. „Herr“, sagte er begeistert, „ich habe diesen Mann soweit gebracht, dass er deine Göttlichkeit anerkannte.“

Jesus lächelte und sagte: „Und was hat es dir gebracht, außer dein christliches Ich zur Schau zu stellen . . . ?“

Pfarrer Wolfgang Guttman

# **GOTTESDIENSTORDNUNG**

## **23. Sonntag im Jahreskreis**

Sa., 06.09., 18.30 Uhr: Vorabendmesse

So., 07.09., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier

10.00 Uhr: Familienmesse

*Kollekte: Neue Kirche*

## **Kreuzerhöhung**

Sa., 13.09., 16.00 Uhr: hl. Messe (kroat.)

18.30 Uhr: Vorabendmesse

So., 14.09., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier

10.00 Uhr: Hochamt

*Kollekte: Kirchliche Öffentlichkeitsarbeit*

## **25. Sonntag im Jahreskreis**

Sa., 20.09., 18.30 Uhr: Vorabendmesse

So., 21.09., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier

10.00 Uhr: Hochamt

(Kinderkirche im Gemeindehaus)

11.30 Uhr: hl. Messe (span.)

*Kollekte: CARITAS*

## **26. Sonntag im Jahreskreis**

Sa., 27.09., 13.15 Uhr: Eucharistiefeier zum Ausländerfest

18.30 Uhr: keine Vorabendmesse

So., 28.09., 08.30 Uhr: keine Eucharistiefeier

10.00 Uhr: Hochamt

*Kollekte: Neue Kirche*

## **27. Sonntag im Jahreskreis (Erntedank)**

Sa., 04.10., 18.30 Uhr: Vorabendmesse

So., 05.10., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier

10.00 Uhr: Familienmesse

*Kollekte: Domkirche*

### **28. Sonntag im Jahreskreis**

Sa., 11.10., 16.00 Uhr: hl. Messe (kroat.)  
18.30 Uhr: Vorabendmesse

So., 12.10., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier  
10.00 Uhr: Hochamt

*Kollekte:*

### **29. Sonntag im Jahreskreis**

Sa., 18.10., 18.30 Uhr: Vorabendmesse

So., 19.10., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier  
10.00 Uhr: Hochamt  
11.30 Uhr: hl. Messe (span.)

*Kollekte:*

### **30. Sonntag im Jahreskreis**

Sa., 25.10., 16.00 Uhr: hl. Messe (kroat.)  
18.30 Uhr: Vorabendmesse

So., 26.10., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier  
10.00 Uhr: Hochamt

*Kollekte: WELTMISSION*

### **Allerheiligen**

Sa., 01.11., 18.30 Uhr: Festhochamt

### **Allerseelen**

So., 02.11., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier  
10.00 Uhr: Familienmesse

*Kollekte: Neue Kirche*

### **32. Sonntag im Jahreskreis**

Sa., 08.11., 16.00 Uhr: hl. Messe (kroat.)  
18.30 Uhr: Vorabendmesse

So., 09.11., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier  
10.00 Uhr: Hochamt

*Kollekte: Renovabis*

### **33. Sonntag im Jahreskreis**

Sa., 15.11., 18.30 Uhr: Vorabendmesse  
So., 16.11., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier  
10.00 Uhr: Firmgottesdienst mit Weihbischof  
Dr. Hans-Jochen Jaschke  
11.30 Uhr: hl. Messe (span.)  
*Kollekte: DIASPORA*

### **Christkönigssonntag**

Sa., 22.11., 16.00 Uhr: hl. Messe (kroat.)  
18.30 Uhr: Vorabendmesse  
So., 23.11., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier  
10.00 Uhr: Hochamt (Aufnahme neuer  
Ministranten)  
*Kollekte: Aufgaben unserer Pfarrgemeinde*

### **1. Adventssonntag**

Sa., 29.11., 18.30 Uhr: Vorabendmesse  
So., 30.11., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier  
10.00 Uhr: Hochamt  
*Kollekte: Aufgaben unserer Pfarrgemeinde*

### **Gottesdienste an Werktagen**

montags, 08.30 Uhr: Morgenlob - Laudes  
dienstags, 08.30 Uhr: Morgenlob - Laudes  
mittwochs, 08.30 Uhr: Morgenlob - Laudes  
08.45 Uhr: hl. Messe  
18.00 Uhr: Anbetung / Rosenkranzgebet  
donnerstags, 08.30 Uhr: Morgenlob - Laudes  
15.00 Uhr: hl. Messe am 1. u.3. Do. i.M.  
21.00 Uhr: hl. Messe (25.09. + 27.11.)  
freitags, 08.30 Uhr: Morgenlob - Laudes  
19.30 Uhr: hl. Messe;  
am Herz-Jesu-Freitag:  
Anbetung bis 20.30 Uhr

## **Hl. Messe in polnischer Sprache**

Jeweils am 2. und 4. Sonntag im Monat in Pinneberg, Pfarrgemeinde St. Pius, Feldstr. 39, 11.15 Uhr.

## **Frühschoppen am Sonntag**

Nach dem Hochamt sind alle zum Frühschoppen in unserem Gemeindehaus eingeladen.

## **Krankenbesuche**

Unseren Alten und Kranken, die wir in unser Gebet miteinschließen, wird gern ein Besuch gemacht und die heilige Kommunion ins Haus gebracht. Bitte geben Sie Nachricht, wenn jemand auf einen Besuch wartet.

### **ANZEIGE**

**Die  Raumausstatter**

bieten für Sie an:

**Gardinen – Teppichauslegeware – Sonnenschutz aller Art  
Polstermöbel aufarbeiten und Neubezug**

*Aloys Komsthöft u. Sohn*

Kieler Straße 86 – 25451 Quickborn – ☎ 0 41 06 / 31 07

# **20. AUSLÄNDERFEST**

## **Samstag, 27. September 2003**

### **PROGRAMM**

**13.15 Uhr: HEILIGE MESSE**  
*unter freiem Himmel mit mehreren Chören*

**14.30 Uhr: KULINARISCHES AUS ALLER WELT**  
*- Speisen und Getränke*  
*- Kuchenbüfett*  
*- Tänze und Gesang*  
*- Spiel und Spaß*

**22.00 Uhr: FEST AUSKLANG**  
*mit Glockengeläut*

*Die St. Marien-Kirche ist für Andachtsuchende bis 18.00 Uhr geöffnet. Um 16.00 Uhr findet eine einstündige Führung statt.*

*Besucher mit PKW parken bitte weiträumig um das Pfarrgelände. Achten Sie beim Parken auf das Interesse der Nachbarn. Unbedingt vorschriftsmäßig Parken!*

*Im Namen des Vorbereitungskreises*

*Pfarrer Wolfgang Guttman*

## TERMINE

- Mo., 01.09., 10.30 Uhr: Eucharistiefeier Altenheim  
Klingenberg
- Di., 02.09., 19.30 Uhr: Glaubensgesprächsabend
- Do., 04.09., 15.00 Uhr: Eucharistiefeier; anschl.  
Treffen des Seniorenkreises
- 20.00 Uhr: Treffen des Männerkreises
- So., 07.09., 11.00 Uhr: Jazzfrühschoppen mit dem  
„Jatzkränzchen“
- Mo., 08.09., 19.30 Uhr: Ökumenischer Gesprächskreis:  
„Unverkennbar seid ihr ein Brief  
Christi!“; Treffen in der ev.-  
freikirchl. Gemeinde
- Di., 09.09. 20.00 Uhr: Kirchenvorstandssitzung
- Fr., 12.09., 20.15 Uhr: Vorbereitungstreffen Ausländer-  
fest
- Do., 18.09., 13.00 Uhr: Tagesfahrt der Senioren nach  
Blankenese
- 20.00 Uhr: Pfarrgemeinderatssitzung
- Do., 25.09., 21.00 Uhr: Eucharistiefeier
- Sa., 27.09., 13.15 Uhr: Eucharistiefeier zum Beginn des  
Ausländerfestes
- Do., 02.10., 15.00 Uhr: Eucharistiefeier; anschl. Treffen  
des Seniorenkreises
- Mo., 06.10., 10.30 Uhr: Eucharistiefeier Altenheim  
Klingenberg
- Do., 16.10., 14.20 Uhr: Fahrt der Senioren nach  
Halstenbek
- Di., 21.10., 20.00 Uhr: Frauenleben sind vielfältig...  
Gemeindecaritas: Bosnien braucht  
weiter unsere Hilfe
- Sa., 25.10., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier; Stammesgrün-  
dung DPSG

- Mo., 27.10., Beginn der Tage der Stille im  
Kloster Herstelle (bis 31.10.)
- Sa., 01.11., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier Allerheiligen;  
Gastprediger Pastor Dr. Durst
- So., 02.11., 15.00 Uhr: Gräbersegnung auf dem Heide-  
friedhof
- Mo., 03.11., 10.30 Uhr: Eucharistiefeier Altenheim  
Klingenberg  
14.00 Uhr: Gräbersegnung Friedhof  
Bönningstedt
- Di., 04.11., 20.00 Uhr: Glaubensgesprächsabend
- Do., 06.11., 15.00 Uhr: Eucharistiefeier; anschl. Treffen  
des Seniorenkreises
- So., 09.11., 19.00 Uhr: Benefizkonzert mit „Lean on  
Gospel“, Quickborn
- Di., 11.11., 17.00 Uhr: Martinsfeier mit Martinsprozession
- Do., 13.11., 20.00 Uhr: Veranstaltung des Kirchenmusik-  
kreises
- Fr., 14.11., 20.15 Uhr: Treffen der Nachbarn vom „Kurzen  
Kamp“
- So., 16.11., 10.00 Uhr: Firmgottesdienst mit Weihbischof  
Dr. Hans-Jochen Jaschke
- Do., 20.11., 15.00 Uhr: Eucharistiefeier; anschl. Treffen  
des Seniorenkreises  
20.00 Uhr: Pfarrgemeinderatssitzung
- Fr., 21.11., 20.00 Uhr: Ökumenischer Taizé-Gottesdienst
- So., 23.11., 10.00 Uhr: Aufnahmefeier neuer Ministranten
- Di., 25.11., 20.00 Uhr: Kirchenvorstandssitzung
- Do., 27.11., 21.00 Uhr: Eucharistiefeier
- Sa., 29.11., 15.00 Uhr: Adventfeier der Spätaussiedler

## BÜCHEREI

SUCHEN SIE  
EIN PASSENDES GESCHENK ZUR FIRMUNG?

EINE ANSPRECHENDE KARTE;  
EIN SPANNENDES BUCH;  
EIN GOTTESLOB ODER EINE BIBEL?  
SONDERSAUSSTELLUNG  
AB 19. OKTOBER IN DER PFARRBÜCHEREI

## REGELMÄSSIGE TREFFEN

- Chor:** mittwochs um 20.00 Uhr im Pfarrsaal  
Leitung: Frau Steincke, Tel: 5736
- Büchereikreis:** 2-wöchentlich  
Leitung: Frau Schmaltz, Tel: 3469
- Familienkreise:** - Ehepaar Voigt: mtl. in jeweiligen Familien  
- Ehepaar Artmann/Holtmannspötter:  
jeder 3. Sonntag 15.30 Uhr im  
Gemeindehaus
- Frauenkreise:** 14-tägig:  
Frauenkreis I: Frau Preißner, Tel:5154  
Frauenkreis II: Frau Martens, Tel:809422
- Caritaskreis:** 3. Dienstag im Monat, 19.30 Uhr  
Leitung: Frau Preißner, Tel: 5154
- Seniorentreff:** Am 1. und 3. Donnerstag im Monat um  
15.00 Uhr. Beginn mit hl. Messe;  
anschl. Beisammensein im Pfarrsaal.
- Kroatentreff:** Am 2. u. 4. Samstag im Monat um 17.00h
- Ökum. Kreis:** vierteljährlich reihum in den Gemeinden
- Kreativkreis:** 1. Dienstag im Monat. Ansprechpartnerin:  
Frau Schniering: Tel.: 72729.

**Männerkreis:** 1. Donnerstag im Monat. 20.00 Uhr  
Ansprechpartner:  
Herr Schönebein, Tel.: 72319

### **Frauenleben sind vielfältig...:**

Unser nächstes Treffen ist vereinbart für:  
**Dienstag, den 2. September 2003**, um 20.00 Uhr. Zu Gast  
ist Frau Viehoff mit dem Thema: „Frauen, die mein Leben  
begleitet haben.“

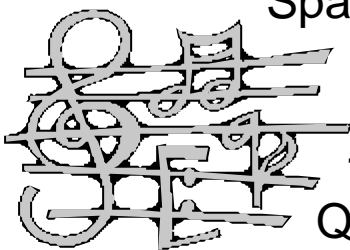
Das nächste Treffen findet am **21. Oktober** um 20.00 Uhr  
im Pfarrheim statt.

Herzliche Einladung an alle Interessierten! ! !

## **Kinder- und Jugendseiten**

### **Regelmäßige Treffen:**

#### **Jugendchor**



Spaß am Singen und an moderner Musik ?  
Dann bist Du im Jugendchor genau  
richtig! Wir treffen uns jeden Montag um  
19:45 Uhr im Pfarrsaal zum Klönen und  
Quatschen, aber natürlich vor allem zum  
Singen. Egal ob Firmling, Abiturient, Azubi oder  
Student – alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen  
sind willkommen. Wenn Du Lust hast, schau doch  
einfach mal vorbei !

Infos gibt's bei unserer Chorleiterin:  
Bettina Holtmannspötter (Tel.: 626590)

#### **Rollenspielgruppe**

Grüße Bürger!

Du bist ein alter Rollenspielveteran? RPG, TGC und  
Tabletop sind für Dich bekannte Begriffe? Du weißt von  
allem nichts, bist aber neugierig geworden?

In jedem dieser Fälle bist Du bei uns genau richtig. Wenn Du also gerne mal wieder eine Partie Warhammer, Fantasy oder 40k spielen willst oder Dich mal interessiert, was es damit überhaupt auf sich hat, dann komm doch einfach mal vorbei. Wir treffen uns jeden Mittwoch von 18:00 - 20:00 im Keller des Gemeindehauses. Ach ja, neue Spielsysteme sind uns auch immer willkommen und Du solltest zwischen 12 und ?? Jahren alt sein. Für weitere Fragen stehe ich gerne zur Verfügung (Thomas Bark: 04106/68071)

### **Fußballclub „St. Marien“**

Fußballinteressierte Jugendliche und junge Erwachsene treffen sich wöchentlich, um ihr „Fußballkönnen“ zu verfeinern. Ansprechpartner: Sven Tomczak, Tel.: 68563

### **Ministranten:**

Ab sofort treffen sich beide Gruppen **dienstags**, die Jüngeren um **15.00 Uhr**, die Älteren um **16.00 Uhr**. Ansprechpartner: Pfarrer Guttman, Tel.: 2422

### **Pfadfinder**

Die Pfadfindergruppen treffen sich wöchentlich zu folgenden Zeiten:

#### **Mittwochsgruppe:**

##### **(Jungpfadfinder)**

mittwochs, 17.00-18.30 Uhr,  
Ansprechpartner: Simon Balbach,  
Tel.: 769322

##### **„Käützchen“:**

##### **(Wölflinge)**

donnerstags, 17.00-18.30 Uhr  
Ansprechpartner: Ludger Ecke,  
Tel.: 652714

##### **MoWös:**

##### **(Wölflinge)**

montags, 17.00-18.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: Maria Kettmann,  
Tel.: 658377

Die Ältesten der Jungpfadfinder haben sich in ihrer Alterstufe zu einer neuen Gruppe gefunden. Ab sofort:

**Pfadfinder:** dienstags, 17.00-18.30 Uhr  
Ansprechpartner: Gabriele Kief,  
Tel.: 2422 oder 0160-96027436

Die Pfadfinderleiterrunde trifft sich jeden **1. Mittwoch im Monat um 17.30 Uhr** im Gemeindehaus.

Der Vorstand trifft sich jeden **1. und 3. Dienstag im Monat ab 20.15 Uhr** im Gemeindehaus.

### **Sonstige Aktionen:**

#### **Fototreffen – Zeltlager Wieren 2003**

Das traditionelle Fototreffen vom Zeltlager findet am So., dem 28. Sept. um 15.00 Uhr im Pfarrheim statt. Bitte denken Sie an etwas Kleingeld, da wir darum bitten, den Betrag für die Fotos bei der Bestellung zu entrichten. Vielen Dank!

#### **Ausblick Zeltlager 2004:**

07.-17. Juli 2004 in Langendammsmoor bei Bremerhaven

### **DEKANAT**

Dekanatsjugendreferentin: Frau Melanie Gerhardt.

Zu allen Dekanatsjugendveranstaltungen gibt es weitere Informationen im Dekanatsjugendbüro:

Kath.-Jugend Dekanat Itzehoe

Beselerstr. 4a

25335 Elmshorn

Tel.: 04121-261241

Fax: 04121-261242

E-Mail: [dekanatsjugend-iz@web.de](mailto:dekanatsjugend-iz@web.de)

## **KJQ**

Aktuelle Infos zu allen Events und zu neuen Terminen bekommst Du im Internet unter [www.kjq.de](http://www.kjq.de) oder im Pfarrbüro unter 04106/ 2422.

## **Kindergarten – Eltern und Kind-Gruppen**

**Vormittagsgruppe:** Mo.-Fr. 08.30 – 12.30 Uhr  
Monatsbeitrag: 1.Kind €128,00  
2.Kind € 90,00

**Nachmittagsgruppe:** Mo., Mi., Do. 13.30 – 17.30 Uhr  
Monatsbeitrag: 1.Kind € 77,00  
2.Kind € 54,00

**Spielkreisgruppen:** Für Eltern mit Kindern im Alter von 2 bis 3 Jahren.  
1. Gruppe Do. 09.00 – 10.30 Uhr  
2. Gruppe Do. 10.30 – 12.00 Uhr  
Monatsbeitrag: € 13,00  
Leitung: Frau Lechner

**Bankverbindung:** Postbank Hamburg  
Kto.-Nr. 508586-201  
BLZ 200 100 20

Auskünfte über die Gruppen erhalten Sie bei der Leiterin des Kindergartens, Frau Edith Wacker, Tel: 60234.

Ferientermine 2003: Herbst            06.10.-17.10.03